



**CONTEG**<sup>®</sup>  
to complete your network

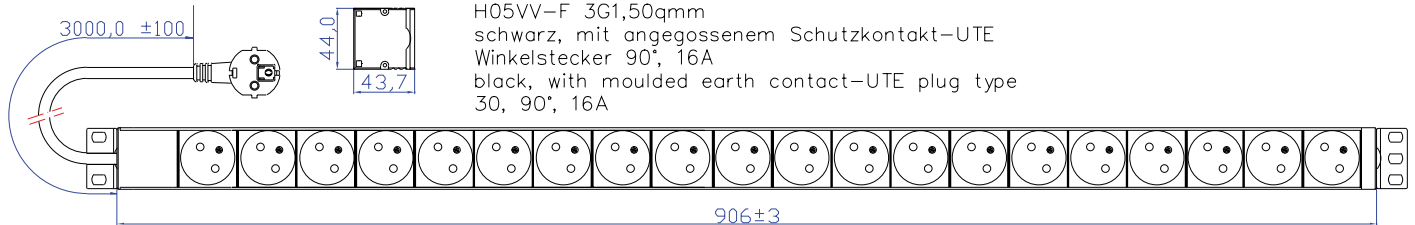
Headquarters Czech Republic:  
Tel.: +420 261 219 182, Fax: +420 261 219 192  
conteg@conteg.com, www.conteg.com

Czech Republic: +420 724 914 613  
Eastern Europe: +49 172 848 4346  
France: +33 686 074 386  
GER, SUI, AUT: +49 170 523 4958  
Middle East: +971 50 565 6334  
Russia: +7 495 506 13 28  
Western Europe: +32 476 215 089

## Cut Sheet

## DP-RP-20-UTEV

Cut\_Sheet\_EN\_21-10-08\_conteg ©



|  | English   | Deutsch  | Français  | По-русски  | Česky  |
|--|---|--|---|--|--|
| Type   | DP-RP-20-UTEV   | DP-RP-20-UTEV  | DP-RP-20-UTEV   | DP-RP-20-UTEV  | DP-RP-20-UTEV  |
| Plug<br>Winkelstecker<br>Angle de prise<br>Вилка<br>zástrčka                             | moulded earth contact-<br>UTE plug type 30, 90°,<br>16A<br>H05VV-F 3G1,50 cm2,<br>3000 ± 100mm                              | Angegossenem<br>Schutzkontakt-Schuko/<br>UTE Winkelstecker 90°,<br>16A<br>H05VV-F 3G1,50 cm2,<br>3000 ± 100mm          | UTE, 90°, 16A<br>H05VV-F 3G1,50 cm2,<br>3000 ± 100mm  | неразборная литая<br>вилка со встроенным<br>контактом заземления<br>- вилка типа UTE 30,<br>90°, 16A<br>H05VV-F 3G1,50 см2,<br>3000 ± 100 мм   | UTE zástrčka typu 30,<br>90°, 16A<br>H05VV-F 3G1,50 cm2,<br>3000 ± 100mm   |
| Socket<br>Steckdosen<br>Prises<br>Розетка<br>Typ zásuvek                                 | 20x UTE/French, regard-<br>ing to NF-C61314<br>2-pole with earthing<br>contact<br>16A/3680W, AC 250V,<br>IP20<br>35° turned | 20x Schuko/UTE<br>nach norm NF-C61314<br>2-polig mit Schutzkon-<br>takt<br>16A/3680W, AC 250V,<br>IP20, um 35° gedreht | 20x UTE/French<br>NF.C61314<br>2- pôles, 1 prise de terre<br>16A/3680W, AC 250V,<br>IP20, coulé à 35° | 20x UTE/Французский<br>стандарт, согласно<br>NF-C61314<br>под двухштекерную<br>вилку; с контактом<br>заземления<br>16А/3680Вт,<br>переменный ток 250<br>В, IP20<br>С разворотом на 35° | 20x UTE/French<br>dle NF-61314<br>2-kontaktní se zemnicím<br>kolíkem<br>16A/3680W, AC 250V,<br>IP20, otočený o 35° |
| Connection<br>Anschluss<br>Connection<br>Подключение провода<br>zapojení                 | non rewirable   | Nicht<br>wiederanschließbar  | Reconnection impossible   | замена провода<br>питания невозможна   | Nerozebíratelné pro-<br>vedení   |
| Body<br>Profil<br>Body<br>Корпус<br>Material těla  | 1U, ALU, anodised   | 1U, ALU, eloxiert  | 1U, ALU, anodisé  | 1U, алюминий,<br>анодированный   | 1U, hliník - ALU,<br>anodizovaný   |
| Plastic parts<br>Kunststoff<br>Éléments plastiques<br>Пластиковые части<br>Plastové díly | RAL 7035<br>PA6, fibre glass 30%<br>Glow wire test up to<br>850°C   | RAL 7035<br>PA6, Fiberglas 30%<br>Glühdraht-Prüfung bis<br>850°C   | RAL 7035<br>PA6, fibre de verre 30%<br>Test au fil incandescent :<br>jusqu'à 850°C                    | RAL 7035<br>PA6, стеклопластик<br>30%<br>Испытание на<br>воспламеняемость<br>от раскаленной<br>проволоки - до 850°C  | RAL 7035<br>PA6, skleněné vlákna<br>30%<br>Testováno na teploty do<br>850°C  |
| Brackets<br>Haltewinkel<br>Equerres<br>Скобы крепления<br>Úchyty                         | Steelcase<br>Mounting in 90° steps<br>Vertical fitting  | Stahlblech<br>Montage in 90° Schrit-<br>ten möglich<br>Vertikale Montage   | Montage au pas de 90°<br>Montage vertical   | Материал: сталь<br>Монтаж с шагом 90°<br>Горизонтальная<br>и вертикальная<br>установка   | Plechové úchyty Monto-<br>vatelné v 90° krocích<br>Vertikální uchycení   |
| Form of delivery<br>Liefeform<br>Conditionnement<br>Поставка (упаковка)<br>Balení        | Neutral polybag<br>Paper box  | Neutrale Polibeutel<br>Karton  | Emballage dans polybag<br>neuter + paper box  | Нейтральная<br>полиэтиленовая<br>упаковка  | Plastový obal<br>Kartónová krabice   |
| Extent of delivery<br>Lieferumfang<br>Composition<br>Поставка (комплект)<br>Obsah balení | 1x Socket strip<br>2x 19" mounting<br>brackets (Loose)  | 1x Steckdosenleiste<br>2x 19" Befestigungsw-<br>inkel (Lose beigelegt)   | 1x Bâti de prises<br>2x Equerre 19" (en vrac)   | 1 x блок розеток<br>2 x скобы крепления<br>к 19" направляющим<br>(прикреплены к блоку<br>розеток)  | 1x Napájecí panel<br>2x 19" montážní úchyty<br>(volně uloženy)   |